FIȘA DISCIPLINEI

1. Date despre program

Facultatea	Inginerie Electrică şi Ştiinţa Calculatoarelor
Departamentul	Calculatoare, Electronică și Automatică
Domeniul de studii	Automatică, informatică aplicată şi sisteme inteligente
Ciclul de studii	Licenţă
Programul de studii	Automatică şi informatică aplicată

2. Date despre disciplină

Denumirea disciplinei	LIMBĂ MODERNĂ TEHNICĂ II - FRANCEZĂ				
Anul de studiu	II	Semestrul	IV	Tipul de evaluare	V
Regimul disciplinei	Categoria formativă a disciplinei DF - fundamentală, DS - de specializare, DC – complementară				DC
	Categoria de opționalitate a disciplinei: DOB – obligatorie, DOP – opțională, DFA - facultativă				DFA

3. Timpul total estimat (ore alocate activităților didactice)

I a) Număr de ore pe săptămână	2	Curs		Seminar	2	Laborator/ Lucrări practice		Proiect	
I b) Totalul de ore pe semestru din planul de învățământ	28	Curs		Seminar	28	Laborator/ Lucrări practice		Proiect	

Distribuția fondului de timp pe semestru	ore
II.a) Studiu individual	19
II.b) Tutoriat (pentru ID)	
III. Examinări	3
IV. Alte activități (precizați):	

Total ore studiu individual (II.a+II.b+III)	22
Total ore pe semestru (I.b+II.a+II.b+III+IV)	50
Numărul de credite	2

4. Competențe specifice acumulate

Competențe transversale	CT2. Demonstrează spirit antreprenorial CT4. Se adresează unui public CT6. Își asumă responsabilitatea
Competențe profesionale	

5. Rezultatele învățării

Cunoștințe	Aptitudini	Responsabilitate și autonomie
Studentul/absolventul distinge în limba maternă şi în limbile moderne standardele și normele lingvistice și terminologia specifică diferitelor contexte profesionale.	Studentul/absolventul aplică standardele și normele din limbile respective.	Studentul/absolventul folosește autonom terminologia specifică din diferitele contexte profesionale în limba maternă şi limbile moderne aplicabile și identifică terminologia adecvată care trebuie utilizată.

6. Obiectivele disciplinei (reieșind din grila competențelor specifice acumulate)

Obiectivul general al disciplinei	Familiarizarea studenților cu vocabularul de bază, structurile gramaticale esențiale și comunicarea în contexte tehnice simple.

7. Conținutul predării și învățării

Curs	Nr. ore	Metode de predare	Observații
Bibliografie minimală recomandată			

Aplicații (**seminar** / laborator / lucrări practice / proiect)	Nr. ore	Metode de predare	Observații

Conţinutul seminarului: **I. Strategii fundamentale si generale de comunicare in limba franceza** I.1. Acte de limbaj: formule introductive şi conclusive de politeţe, atât in comunicarea orala cat si cea scrisa (salutul, adresarea, interpelarea, intenţia, motivaţia, încheierea in conversaţii sau scrisori, posta electronica, etc) I.2. Elementele de coerenţă şi coeziune in schimburile verbale de factura generala in comunicarea orala si scrisa I.3. Prezentarea personala: redactarea diverselor tipuri de C.V., redactarea unei scrisori de motivaţie sau de intenţie I.4. Transpunerea ciclurilor de învăţământ românesc in sistemul francez; traducerea domeniilor si specializarilor din cadrul facultatilor tehnice I.5. Pronumele personal, posesiv, demonstrativ; Verbul si timpurile sale la unele modurile personale (indicativ, condiţional). - 4 ore **II. Formularea definiţiilor de termeni tehnici** II.1. Definiţii pentru un public specializat /vs/ definiţii pentru un public larg (exemple de definiţii, traduceri versiune si retroversiune) II.2. Acte de limbaj: definire, afirmaţie/ negaţie, constatare, evidenta / eventualitate - 2 ore II.3. Structuri lingvistice specifice definiţiilor in limba franceza (abordare contrastiva romana – franceza, franceza-romana) (ex. formarea grupurilor nominale si a grupurilor verbale) II.4. Extinderea sensurilor din domeniul tehnic in domeniul de larg interes II.5. Analiza unor definiţii date conjugate cu producerea de definiţii proprii	**4** **4** **4** **2** **2** **2** **2** **4** **2** **2**	Dezvoltarea exprimarii orale, a receptarii mesajului oral, a receptarii mesajului scris şi a exprimarii scrise. Se aplica diverse metode adecvate contextului de predare/ invatare. Activitati: prevazute ✓ activităţi comunicative scrise ✓ expunere orală, ✓ dezbaterea, ✓ clarificarea conceptuală ✓ activităţi de grup, individuale si pe perechi, conversaţie, ✓ jocuri de rol, ✓ exemplu demonstrativ, ✓ descoperire dirijată, ✓ proiectul etc.	
Bibliografie			
Bibliografie minimală recomandată			
[1] SARAŞ, M., *Gramatica limbii franceze*, Ed. Niculescu, Bucureşti, 1997. [2] *LE PETIT ROBERT, Dictionnaire de la langue française*, 2006, Paris.. [3] *DICŢIONAR DE STIINTA SI TEHNICA FRANCEZ-ROMÂN*, Radu Titeica, Natalia Fiuciuc, Editura Niculescu, Bucuresti, 2002. [4] *DICŢIONAR DE ŞTIINŢĂ ŞI TEHNICĂ ROMÂN - FRANCEZ*, Radu Titeica, Natalia Fiuciuc, Editura Niculescu, Bucuresti, 2002. [5] LE MOUTARD, *Le tour de la science en 80 mots*, Lyon, 2000.			

2. Evaluare

Tip activitate	Criterii de evaluare	Metode de evaluare	Pondere din nota finală
Evaluare finală	Sunt evaluați fiecare dintre cei cinci descriptori de nivel de competență lingvistică, în comunicarea scrisă și orală, în cadrul colocviului care se susține la finalul semestrului de către fiecare student.	Verificare orală la sfârșitul semestrului	50
Evaluare pe parcurs	În timpul fiecărui seminar, studenții sunt evaluați în funcție de participarea activă la rezolvarea sarcinilor de lucru atribuite, de interesul si motivația pe care le manifestă de a achiziționa cunoștințe noi si de a le fixa. Pe parcursul semestrului, studenții sunt evaluați pentru lucrările individuale pe care le realizează si le preda la termenele stabilite (eseuri, traduceri etc).	Activități aplicative: portofoliu cu traduceri de specialitate, prezentări publice pe teme tehnice;	50

Fișa disciplinei include, dacă este cazul, elemente adaptate persoanelor cu dizabilități, în funcție de tipul și gradul acestora.

Data completării	Grad didactic, nume, prenume, semnătura titularului de curs	Grad didactic, nume, prenume, semnătura titularului de aplicație
20.09.2026		Conf. univ. dr. Nicoleta MOROSAN

Data avizării	Grad didactic, nume, prenume, semnătura responsabilului de program
22.09.2026	Ş.l.dr.ing. Corneliu BUZDUGA

Data avizării în departament	Grad didactic, nume, prenume, semnătura directorului de departament
24.09.2026	Conf. dr. ing. Eugen COCA

Data aprobării în consiliul facultății	Grad didactic, nume, prenume, semnătura decanului
25.09.2026	Prof. dr. ing. Laurențiu-Dan MILICI